

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

28.09.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

MOBILITÄT

Beauftragung des Mietwagenunternehmens Wenter Maria/Pyramiden Taxi mit der Durchführung des Beförderungsdienstes in der Fraktion Signat vom 13.12.2026 bis 18.12.2027 und Genehmigung des Vereinbarungsentwurfs
CUP J66C26000570007 CIG BD29D55F10

MOBILITÀ

Incarico dell'autonoleggio Wenter Maria/Pyramiden Taxi all'esecuzione del servizio di trasporto nella frazione Signato dal 13.12.2026 al 18.12.2027 ed approvazione della bozza della convenzione
CUP J66C26000570007 CIG BD29D55F10

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 345 vom 25.08.2026 die Weiterführung der Buslinie Signat vom 13.12.2026 bis 18.12.2027 und die Anbindung der Fraktion St. Justina genehmigt hat;

Festgestellt, dass die Busverbindung der Buslinie Oberbozen-Signat-Bozen/Rentsch/Talstation Rittnerseilbahn mit einem Kleinbus (8 Personen) ab 13. Dezember 2026 mit folgendem Fahrplan bis 18. Dezember 2027 erfolgen soll:

Fahrplan:

Montag bis Freitag - werktags

um 7:25 Uhr ab Signat/Kinighof über St. Justina/Kirche bis Bozen/Talstation Rittner Seilbahn (Ankunft um 7:48 Uhr)

täglich:

um 11:05 Uhr, 14:05 Uhr, 18:05 Uhr

ab Oberbozen/Bahnhof über Signat und St. Justina/Kirche bis Bozen/Talstation Rittner Seilbahn

um 11:36 Uhr, 14:36 Uhr, 18:36 Uhr

ab Bozen/Talstation Rittner Seilbahn über St. Justina/Kirche und Signat bis Oberbozen/Bahnhof

Tarife:

- | | |
|---|--|
| • südtirolmobil Fix365 | • Fixpreis Jahresabo |
| • südtirolmobil Fix30 | • Fixpreis Monatsabo |
| • südtirolmobil Fix 365 – U26 (für Studenten) | • Fixpreis Jahresabo U26 (per studenti) |
| • südtirolmobil Fix30 – U26 | • Fixpreis Monatsabo U26 |
| • südtirolmobil U19 (für SchülerInnen) | • Fixpreis Jahresabo U19 |
| • südtirolmobil 65+ | • Fixpreis Jahresabo ab 65 Jahren |
| • südtirolmobil 70+ | • Fixpreis Jahresabo ab 70 Jahren |
| • südtirolmobil 75+ | • Fixpreis Jahresabo ab 75 Jahren |
| • südtirolmobil Flex | • Flexibles Verbrauchs-Abo |
| • Flex Family | • flexibles Verbrauchs-Abo für Erziehungsberechtigte |
| • südtirolmobil Business | • Flexibles Verbrauchs-Abo für Unternehmen |
| • südtirolmobil 365 Free | • Kostenloses Abo für bestimmte Kategorien |
| • südtirolmobil 365 Free* | • Kostenloses Abo für bestimmte Kategorien (ohne Entwertung) |

Fahrgäste, die eine Einzelfahrt lösen, zahlen Euro 2,00 pro Fahrt;

Ausstattung des Busses für Bezahlung:

Mobile Registrierkasse

für verschiedene Karten: Smartphone

Haltestellen:

Oberbozen/Bahnhof

Wolfgruben

Kinighof/Signat

Baumgartner

Signat – Dorfplatz

Kreuzweger

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione n. 345 della seduta del 25.08.2026 la Giunta comunale ha approvato la continuazione della linea autobus Signato dal 13.12.2026 fino al 18.12.2027 e il collegamento alla frazione di S. Giustina;

Accertato che la linea autobus Soprabolzano-Signato-Bolzano/Rencio/stazione a valle funivia Renon viene effettuata con un pulmino (8 posti) dal 13 dicembre 2026 fino al 18 dicembre 2027 con il seguente orario:

Orario:

lunedì a venerdì - feriale

ore 7:25 da Signato/maso Kinig a S. Giustina/chiesa a Bolzano/stazione a valle Funivia Renon (arrivo alle ore 7:48)

ogni giorno:

ore 11:05, ore 14:05, ore 18:05

da Soprabolzano/Stazione a Signato e a S. Giustina/chiesa fino a Bolzano/stazione a valle Funivia Renon

ore 11:36, ore 14:36, ore 18:36

da Bolzano/stazione a valle Funivia Renon a S. Giustina/chiesa a Signato fino a Soprabolzano/Stazione

Tariffe:

- | | |
|--|--|
| • altoadigemobilità Fix365 | • Abbonamento annuale |
| • altoadigemobilità Fix30 | • Abbonamento mensile |
| • altoadigemobilità Fix 365 – U26 (studenti) | • Abbonamento annuale (per studenti) |
| • altoadigemobilità Fix30 – U26 | • Abbonamento mensile U26 |
| • altoadigemobilità U19 (per scolari) | • Abbonamento annuale U19 (per scolari) |
| • altoadigemobilità 65+ | • Abbonamento annuale dai 65 anni |
| • altoadigemobilità 70+ | • Abbonamento annuale dai 70 anni |
| • altoadigemobilità 75+ | • Abbonamento annuale dai 75 anni |
| • altoadigemobilità Flex | • Abbonamento a consumo flessibile |
| • Flex Family | • abbonamento a consumo flessibile per genitori |
| • altoadigemobilità Business | • abbonamento a consumo flessibile per aziende |
| • altoadigemobilità 365 Free | • abbonamento gratuito per determinate categorie |
| • altoadigemobilità 365 Free* | • abbonamento gratuito per determinate categorie (senza obliterazione) |

Viaggiatori che fanno un biglietto di corsa singola pagano euro 2,00;

Dotazione del pulmino per il pagamento:

cassa registrazione mobile

per diverse carte: Smartphone

Fermate:

Soprabolzano/Stazione

Costalovara

Maso Kinig/Signato

Baumgartner

Signato - piazza del paese

Kreuzweger

Hochkofler
Baumann
Kleinstein
Stelzeregg
St. Justina
Bozen/Rentsch
Talstation Rittner Seilbahn

Festgestellt, dass die Gemeinde die Landesregierung um die Weiterführung dieser Verkehrslinie und um die Gewährung eines Beitrages im Sinne des Landesgesetzes vom 2. Dezember 1985, Nr. 16 ersucht;

Festgestellt, dass sich der Tourismusverein Ritten bereit erklärt hat, 20 % der nicht durch Landesbeitrag abgedeckten Spesen zu übernehmen;

Festgestellt, dass die Gemeinde Bozen die Mehrkosten für die Haltestelle St. Justina (Kirche St. Justina) im Betrag von Euro 8.974,00 übernimmt und die Vereinbarung mit der Gemeinde Bozen abgefasst wird;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 und feststellt, dass für diese Dienstleistung derzeit weder Rahmenvereinbarungen noch Konventionen seitens der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen sind und diese auch nicht über den elektronischen Markt des Landes Südtirol beschafft werden kann;

Nach Einsichtnahme in die Bekanntmachung zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern für die Einladung zum Ausschreibungsverfahren für die Durchführung des Beförderungsdienstes der Autobuslinie in der Fraktion Signat im Zeitraum 14.12.2025 – 12.12.2026 und 13.12.2026 – 18.12.2027, welche für die Dauer von 15 Tagen auf der Homepage der Gemeinde Ritten, Abschnitt Transparente Verwaltung, veröffentlicht wurde;

Festgestellt, dass innerhalb des festgelegten Termins zwei Interessensbekundungen eingegangen sind;

Hervorgehoben, dass die Auftragssumme dieser Dienstleistung unter 140.000 Euro liegt, weshalb gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe b) des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 31. März 2023, Nr. 36 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung, des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 – Direktvergaben – genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Januar 2025, Nr. 40;

Nach Einsichtnahme in die eingegangenen Angebote und festgestellt, dass jenes des Unternehmens Wenter Maria/Pyramiden Taxi vom 24.09.2026 im

Hochkofler
Baumann
Kleinstein
Stelzeregg
S. Giustina
Bolzano/Rencio
stazione a valle funivia Renon

Accertato che il Comune richiede dalla Giunta provinciale l'approvazione di questa linea e la concessione di un contributo ai sensi della legge provinciale del 2 dicembre 1985, n. 16;

Accertato che l'Associazione Turistica di Renon si è dichiarata disposta ad assumere 20% delle spese che non sono coperte dal contributo provinciale;

Accertato che il Comune di Bolzano assume i costi aggiuntivi per la fermata S. Giustina (chiesa S. Giustina) nell'importo di euro 8.974,00 e che viene stipulata la convenzione con il Comune di Bolzano;

Visto l'art. 21-ter della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 ed accertato che per questo servizio attualmente non sono attive convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ne può essere acquistata tramite il mercato elettronico provinciale;

Visto l'avviso pubblico per l'individuazione di operatori economici da invitare alla gara per l'affidamento del servizio di trasporto per la linea autobus nella frazione Signato per il periodo 14.12.2025 – 12.12.2026 e 13.12.2026 – 18.12.2027, pubblicato sul sito web del Comune di Renon, sezione Amministrazione trasparente per la durata di 15 giorni;

Accertato che entro il termine fissato sono pervenute due manifestazioni d'interesse;

Rilevato che l'importo complessivo di questo servizio è inferiore a euro 140.000, che per questo motivo ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera b) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 50, comma 1, lettera b) del decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

Vista la linea guida n. 4 - Affidamenti diretti – approvata con deliberazione della Giunta provinciale del 28 gennaio 2025, n. 40;

Viste le offerte pervenute ed accertato che quella della ditta Wenter Maria/Pyramiden Taxi del 24.09.2026 nell'importo di euro 76.440,00 più IVA

Betrag von Euro 76.440,00 zuzüglich 10 % MwSt., insgesamt Euro 84.084,00 am günstigsten ist;

Festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Art. 94 und 95 des GVD Nr. 36/2023 bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

Nach einer kurzen Diskussion und nach allgemeinem Dafürhalten der Mitglieder aufgrund des öffentlichen Interesses, das Mietwagenunternehmen Wenter Maria/Taxi Pyramiden ab 13. Dezember 2026 bis zum 18. Dezember 2027 mit dem Beförderungsdienst für die Linie Signat gemäß oben genannten Bedingungen zu beauftragen und den beiliegenden Vertragsentwurf zu genehmigen;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (3EJf51Md4gOj91pK/b0LUjz2azgqcHSHkyFyZaacT PQ=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (JynA4FHhyrJOVdkwesFkWDUDnncVGbHELPWk FiY6dQ=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2027;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

BESCHLIESST

- 1) das Mietwagenunternehmen Wenter Maria/Pyramiden Taxi mit der Durchführung des Beförderungsdienstes der Buslinie Signat für die Dauer ab 13.12.2026 bis zum 18.12.2027 im Betrag von Euro 76.440,00 zuzüglich MwSt. 10 %, insgesamt Euro 84.084,00 zu beauftragen und den beiliegenden Entwurf der Vereinbarung mit dem Mietwagenunternehmen zu genehmigen;
- 2) festzuhalten, dass der definitive Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;
- 3) festzulegen, dass nach Vollziehbarkeit dieses Beschlusses die Vereinbarung in Form einer Handelskorrespondenz abgeschlossen wird, wozu die Bürgermeisterin zur Unterzeichnung ermächtigt wird;
- 4) festzuhalten, dass für die Kosten des Dienstes von Euro 84.084,00 der Gemeinde ein Landesbeitrag gemäß Landesgesetz Nr. 15 vom 23.11.2015 von 70 % zusteht und sich der Tourismusverein Ritten mit 20% an den restlichen Kosten beteiligt;

del 10%, totale euro 84.084,00 è la più conveniente;

Accertato che, l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli artt. 94 e 95 del d.lgs. n. 36/2023 e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Dopo una breve discussione e sentito il parere favorevole dei membri di incaricare in base all'interesse pubblico l'impresa d'autonoleggio Wenter Maria/Taxi Pyramiden dal 13 dicembre 2026 fino al 18 dicembre 2027 con il servizio di trasporto per la linea Signato alle succitate condizioni e di approvare l'allegata bozza della convenzione;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (3EJf51Md4gOj91pK/b0LUjz2azgqcHSHkyFyZaacT PQ=) e quella contabile (JynA4FHhyrJOVdkwesFkWDUDnncVGbHELPWk FiY6dQ=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026-2027;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

DELIBERA

- 1) di incaricare l'autonoleggio Wenter Maria/Pyramiden Taxi con l'esecuzione del servizio di trasporto della linea autobus Signato per la durata dal 13.12.2026 fino al 18.12.2027 nell'importo di euro 76.440,00 più IVA del 10%, totale euro 84.084,00 e di approvare la bozza allegata della convenzione con l'autonoleggio;
- 2) di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione definitiva sul portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;
- 3) di determinare che dopo divenuta esecutività di questa deliberazione verrà stipulato una convenzione mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, incaricando la Sindaca alla firma della stessa;
- 4) di stabilire che per le spese del servizio di euro 84.084,00 al Comune spetta un contributo provinciale ai sensi della legge provinciale n. 15 del 23.11.2015 del 70% e che l'Associazione turistica Renon assume il 20% dei costi residui;

5) die gegenständliche Ausgabe von Euro 84.084,00 mit Landesbeitrag im Betrag von Euro 58.858,80 und mit Eigenmitteln zu finanzieren und wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Mobilität
Kapitel: öffentliche Dienstleistungsaufträge
Fälligkeit 2026: Euro 4.306,19
Fälligkeit 2027: Euro 79.777,81;

6) die Einnahmen aus Beiträgen von Euro 72.877,84 wie folgt festzustellen:
Kostenstelle: Mobilität
Kapitel: Laufende Zuweisungen von Autonomen Regionen und Provinzen
Fälligkeit 2026: Euro 3.014,33
Fälligkeit 2027: Euro 55.844,47
Kapitel: Laufende Zuweisungen von privaten Sozialeinrichtungen
Fälligkeit 2027: Euro 5.045,04
Kapitel: Zuweisungen von sonstigen lokalen Körperschaften:
Fälligkeit 2027: Euro 8.974,00;

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

5) di finanziare la presente spesa di euro 84.084,00 con contributo provinciale, nell'importo di euro 58.858,80 e con i mezzi propri e di imputarla come segue:
Centro di costo: mobilità
Capitolo: contratti di servizio pubblico
Esigibilità 2026: euro 4.306,19
Esigibilità 2027: euro 79.777,81;

6) di accertare l'entrata da contributi di euro 82.877,84 come segue;
Centro di costo: mobilità
Capitolo: Trasferimenti correnti da Regioni e province autonome
Esigibilità 2026: euro 3.014,33
Esigibilità 2027: euro 55.844,47
Capitolo: Trasferimenti correnti da Istituzioni Sociali Private
Esigibilità 2027: euro 5.045,04
Capitolo: Contributi da altre amministrazioni locali
Esigibilità 2027: euro 8.974,00;

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale